

Turi, viceroy, inscription in Uronarti

Sethe

Created on 2015-08-17 by Mark-Jan Nederhof.

Transcription of the inscription of viceroy Turi in Uronarti, following Sethe (1927), number 29 (p. 78).

Bibliography

- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.

Nederhof - English

Created on 2015-08-17 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2015-08-17.

Transliteration and translation of the inscription of viceroy Turi in Uronarti, following the transcription of Sethe (1927), number 29 (p. 78).

For published translations, see Sethe (1914), number 29 (p. 41).

Bibliography

- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie -- übersetzt, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1914.
- K. Sethe. *Urkunden der 18. Dynastie, Volume I.* Hinrichs, Leipzig, 1927.

¹
Se | ⲉ ⲁ ⲃ ⲅ ⲇ Ⲉ ⲉ Ⲋ ⲋ Ⲍ ⲍ Ⲏ |

¹
Ne | rnpt-sp 8 hr hm n nsw-bjtj Dsr-k³-R^c

¹
Ne | Year 8 under the majesty of the king of Upper and Lower Egypt Djeserkare,

²
Se ⲁ ⲉ Ⲋ ⲋ Ⲍ Ⲏ |

²
Ne dj cnh dt | jrj-p^ct h³tj-^c htmw-bjtj smr w^ctj

²
Ne given life forever. | Prince-regent and count, royal seal-keeper, sole companion,

³
Se ⲁ Ⲇ ⲇ Ⲉ ⲉ Ⲋ ⲋ Ⲍ Ⲏ |

³
Ne mh-jb n nsw m h³swt | rswt nhb.n nb t³wj k³=f

Ne confidant of the king in the southern lands, whom the lord of the Two Lands dignified,

¹ Read .

Se ⲉ Ⲋ ⲋ Ⲍ Ⲏ |

Ne s³-nsw (T)wrj

Ne prince (T)uri.
